

Применет	23.12.2014		
Орг. единица	Број	Прилог	Вредност
11	6370/2	1	



РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА  
АГЕНЦИЈА ЗА АУДИО И АУДИОВИЗУЕЛНИ МЕДИУМСКИ УСЛУГИ

ДОПОЛНЕНИЕ НА ПИСМЕН ИЗВЕШТАЈ  
ЗА ИЗВРШЕН КОНТРОЛЕН ПРОГРАМСКИ НАДЗОР,  
бр.11-6370/1 од 18.12.2014 година

**ОПШТО ЗА НАДЗОРОТ:**

Контролниот програмски надзор во согласност со член 27 став 1, 2 и 4 и член 28 став 1, 2 и 3, а во врска со член 141 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија“ бр.184/13, бр.13/14, бр.44/14, 101/14 и 132/14), како и во согласност со Методологијата за вршење на програмски надзор донесена од страна на Агенцијата, беше спроведен врз работата на операторот на јавни електронски комуникациски мрежи во Скопје, ДИГИ ПЛУС МУЛТИМЕДИЈА Друштво за телекомуникациски услуги ДООЕЛ Скопје, на ден 18.12.2014 година, од страна на службено лице од Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги. Во врска со напред наведеното, на ден 23.12.2014 година, беше извршено допрецизирање на Писмениот извештај бр.11-6370/1 од 18.12.2014 година во однос на реемитувањето на странските програмски сервиси: Fox Life и National Geographic, од страна на ДИГИ ПЛУС МУЛТИМЕДИЈА Друштво за телекомуникациски услуги ДООЕЛ Скопје.

**ВИД И ПРЕДМЕТ НА НАДЗОРОТ:**

Контролниот програмски надзор покрај на околностите наведени во Писмениот извештај бр.11-6370/1 од 18.12.2014 година, се спроведе и на следната околност: дали се врши реемитување на странски програмски сервиси спротивно на одредбите од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги.

**КОНСТАТАЦИИ И ОПИС НА ПРЕКРШУВАЊЕТО:**

Од извршениот увид и споредба меѓу реално реемитуваните програмски сервиси од страна на операторот и регистрираните програмски сервиси од страна на Агенцијата, беа утврдени следните нови факти, и тоа:

- во Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, програмскиот сервис Fox Life, е регистриран врз основа на актот издаден од Советот за Електронски медиуми на Република Бугарија, со кој е одобрено еmitување на наведениот програмски сервис, во кое како територијален опсег на еmitување, е наведена и Република Македонија.

Согласно погоренаведената документација и извршената споредба меѓу реално реемитуваните програмски сервиси од страна на операторот и регистрираните програмски сервиси од страна на Агенцијата, од страна на Агенцијата беше констатирано следното: странскиот програмски сервис Fox Life, за чие еmitување Република Бугарија издала дозвола, не може да се еmitува на територијата на Република Македонија, без издадена дозвола од страна на регулаторното тело – Агенција за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, согласно член 69 став 3 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, во кој е предвидено дека, за



РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА  
АГЕНЦИЈА ЗА АУДИО И АУДИОВИЗУЕЛНИ МЕДИУМСКИ УСЛУГИ

---

телевизиски програмски сервис што се еmitува во Република Македонија, дозвола доделува Агенцијата. Согласно наведеното, јасно произлегува дека во Република Македонија дозвола за телевизиско еmitување може да издаде единствено Агенцијата како регулаторно тело во областа на аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, а согласно Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, и

- Во Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, програмскиот сервис **National Geographic**, е регистриран врз основа на актот издаден од Советот за Електронски медиуми на Република Бугарија, за национално еmitување на наведениот програмски сервис на територијата на Република Бугарија. Но при реemitувањето на територијата на Република Македонија, во рамките на тој програмски сервис, инсертirани се и се реemitуваат реклами спотови на српски јазик, со што е извршена измена во реemitуваниот програмски сервис. Имено, во член 3 точка 18 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, е наведено дека реemitувањето на програмски сервиси е јавна електронска комуникациска услуга, која ја обезбедува операторот на јавна електронска комуникациска мрежа и претставува примање и истовремено пренесување на радио и телевизиски програмски сервиси во целост и без каква било модификација во нивната програмска содржина, што радиодифузерите ги еmitуваат за прием од страна на јавноста.

Оттука, реemitувањето на понапред наведените програмски сервиси на територијата на Република Македонија е во спротивност со член 141 став 13 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија“ бр.184/13, бр.13/14, бр.44/14, 101/14 и 132/14), за што е предвиден прекршок по член 148 став 25 и член 148 став 2 од истиот закон.

Предлог-мерката дадена во Решението Уп1 бр.11-500 од 05.12.2014 година, во однос на натамошно постапување на операторот, остануваат во сила.

Сектор за спречување на пиратерија и заштита на авторското право и сродните права